



LØGMANSSKRIVSTOVAN
PRIME MINISTER'S OFFICE

Fylgiskjal 16

Góðkendur lögfrøðiligur orðalisti

Adgangskode:	Loyniorð
Afpressing:	Avnoyðsla
Bring sig i beruset tilstand	av egnum ávum gerst rúsaður
Citater:	Endurtøkur
Erklæring:	Váttan
Etnisk oprindelse:	Etniskur uppruni
Fjernelse af organer:	Lívagnatøka
Flygte:	Flýggja
Forklaring	Frágreiðing
Fornærmelige ord eller handlinger:	Niðrandi orð ella gerðir
Forstikke:	Burturfjala
Forsætligt:	Tilætlað
Gengivelsar:	Endurgevingar
Gerningsmand	Gerningsmaður
Handling:	Gerð
Hindre:	Forða
Hvervning til fremmed væbnet styrke:	Útvega fólk til fremmand herlið
Håndhæve:	Handhevja
Hæleri:	Fæloynd

Indretning:	Útbúnað	“tað sum ein er útgjørdur við” – reiðskapur, tól. Nýtt í samband við hjálp til sjúkum og særðum í kríggi.
Karakteren af:	Hvat ið sermerkir	Í hesum førinum kann “hvat ið sermerkir” brúkast
Kode:	Kota	“Kota” hevur ein breiðari týdning enn “loyniorð” Samanber við “adgangskode”
Kredit:	Kredittur	
Kriminalforsorg:	Brotsumsorgan	Hetta er einans navnið á hugtakið, ikki á stovninum.
Krænkelse:	Mannminkan	
Legemsangreb:	Likamsálop	
Materiel:	Útgerð	“útbúnaður á t.d. skipi, báti o.tíl., hentleikar, reiðskapur, amboð, tól” Nýtt í samband við hjálp til sjúkum og særðum í kríggi.
Medvirke:	Viðvirka	
Midler:	Fæ	
Offentlig tjeneste eller hverv:	Tænastu ella starv hjá tí almenna	
Opløb:	Ófriðarflokkur	Hetta er bert galdandi í revsirættarligum høpi. Opløb kann annars hæva rættiliga ólíkar merkingar í donskum
Proformarethandel:	Sýnisrættargerð	
Propagandavirksohmhed:	Propagandavirksemi	
Ruffer	Ruffari	
Rufferi	Ruffarí	
Seksuel orientering:	Kynsligur samleiki	

Stalking:	Tráfylging
Strakstilhold	Bráfeingis frástøðuboð
Tilhold	Frástøðuboð
Tjenestehandling:	Tænastugerð
Uagtsomt:	Av ósketni
Udbytte:	Vinning
Ulovlíg omgang med hittegoods:	Finningsbrot
Unddrage brev:	Halda einum brævi aftur
Den undvegne	Tann rýmdi
Undvige:	Sleppa til rýmingar
Utilbørlig fornærmende:	Óhøviliga vanærandi
Vildfarelse:	Misfatan
Voldtægt	Neyðtøka